



العثورُ على الأمل... trouver l'espoir



© 2016 HPI Publications.
Tous droits réservés.

ماذا يعني العثور على الأمل؟

...Mais c'est quoi

« trouver l'espoir »?



العثور على الأمل هو أعظمُ
اكتشافٍ سيُغيّر حيّاتك...
هو الارتباطُ الشخصيُّ والعميقُ
بسببُ وجودك على الأرض.

Trouver l'espoir, c'est faire une découverte qui change tout dans la vie et qui nous ramène à la raison pour laquelle nous sommes sur Terre.



عملية استثنائية

Un phénomène
extraordinaire

منذ لحظة تكوينك وتشكيلك في رَحِمِ أمّك، تبدأ العمليّة الاستثنائيّة: تكوينُ الجسد. لكنَّ هناك محدوديّة لهذا الجسد، وفي نهاية المطاف، سيصلُ هذا الجسدُ إلى نهايته لا محالة، وليسَ هناك أيّة استثناءات. لذا فالعثور على الأمل هو أمرٌ غايةٌ في الأهميّة.

Dès l'instant où nous avons commencé à prendre forme dans le ventre de notre mère, un phénomène extraordinaire s'est déclenché en nous. C'est le processus merveilleux de la vie physique. Et pourtant, elle a ses limites et même une fin. Il n'y a pas d'exception à la règle. Pas d'exemption. C'est pourquoi il est capital de trouver l'espoir.



نوعاً جديداً من الحياة

يبدأ الأمل بحدوث نوع آخر من الولادة. إنها الولادة الروحية التي تمثل نوعاً جديداً من الحياة. وهذه الولادة هي أيضاً عملية مذهلة واستثنائية. غير أنَّ الأهمَّ من ذلك كُلُّه، هو أنْ لا نهاية لها. إنها وعدٌ بالحياة الأبديَّة - حياة ذات معنى وهدف الآن، وحتى بعد الموت الجسديِّ.

une vie nouvelle

L'espoir commence par une naissance d'un autre ordre : une naissance spirituelle, qui est le point de départ d'une vie nouvelle. Là aussi c'est un processus merveilleux. Et en plus, cette vie n'a pas de fin. C'est la promesse de la vie éternelle - une vie remplie et pleine de sens, dès maintenant et bien au-delà de notre propre mort.

اكتشافُ المصدر

العثورَ على الأمل هو أن يجدَ المرءُ مصدرَ الحياةِ ذاتِها. مثل اكتشافِ
ينبوعَ ماءٍ ممَّيزٍ يعطي ماءً نقيّاً
ومُشِيعاً - ماءٍ يشفى أعمقَ الجروح،
ويروي العطش الشديد.

découvrir la source

Trouver l'espoir, c'est trouver la source même de la vie. C'est comme faire la découverte de la seule source au monde qui produit une eau parfaitement pure, parfaitement désaltérante...

Cette eau qui guérit les blessures les plus profondes et étanche les soifs les plus intenses.



وسط العاصفة

ليس خفيّاً على أحد أنَّ العالم مضطربٌ، ولن تتحسّن حاله يوماً. حروبٌ، ومجاعاتٌ، وأمراض، وأزمات. الكوارث الطبيعية تقتل وتشوه وتدمّر. واماسي الشخصية تضرّ دون سابق إنذار. وهكذا يموت ملايين الناس لظروفٍ خارجيةٍ عن إرادتهم، وتتدهوّر الأحوالُ مثل الحطامُ الذي يتدرجُ على المنحدرات.

au cœur de la tempête

Ce n'est pas un secret : le monde va mal, et il ne s'arrange pas. Les guerres perdurent. Les famines s'installent. Les maladies s'étendent, les crises éclatent. Les cataclysmes tuent, mutilent et détruisent. Les tragédies personnelles frappent sans prévenir. Soumis à des circonstances qui les dépassent, que de millions de victimes sont balayées par les événements, et emportées par les flots en furie !





إِنَّا مَكْسُورُونَ
nous sommes **brisés**

إلى جانب المشكلات التي تعصف بكل أرجاء العالم، نواجه نوعاً آخر من الدمار: الدمار الشخصي. ننظر داخل أنفسنا ونرى أموراً كثيرةً نتمنى ألا تكون هناك. جروح من الماضي نتيجة الألم والظلم، ومخاوف تصيبنا بالشلل، وغضب لا يزول، وأحلام وتوقعات غير محققة، فضلاً عن وحدة محبطة، ورغبة في التمتع بالسلام والطمأنينة، وصولاً إلى مجموعة متنوعة من الخطايا والفشل والكبريات والوعود المكسورة.

En plus des problèmes de ce monde, il y a une autre sorte de fléau auquel il faut faire face. Et il est en nous. Pour être honnête, nous voyons tant de choses en nous que nous aimerais ne pas trouver. Les cicatrices de blessures anciennes et d'injustices. Des peurs qui paralysent. La colère qui ne veut pas s'en aller. Des attentes et des rêves évanouis. Une solitude déprimante. Un désir insatisfait de paix et de bien-être. Et un assortiment embarrassant de péchés, d'échecs, d'orgueil et de promesses non tenues.

مهما حاولنا، فلن نصلح العالم، ولا أنفسنا أيضاً؛ فنحن غير قادرين على تخلص أنفسنا من الخوف، أو السيطرة على الغضب، أو ملء الفراغ الداخلي، أو منح أنفسنا السلام الحقيقى، أو التخلص من الشعور بالذنب الذى يُثقل ضمائernَا، ولا نملك القدرة على مغفرة خطایانا - كلُّ هذا يفوق قدراتنا. ولكنَّ الخبرَ السارَّ هو أنَّ هناك حلًّا وجواباً.

Nous avons beau essayer, nous n'arrivons pas à réparer le monde. D'ailleurs, nous ne pouvons même pas nous réparer nous-mêmes. Nous sommes totalement incapables de nous libérer de la crainte, de neutraliser la colère ou de remplir le vide que nous portons au-dedans de nous-mêmes. Nous sommes tout aussi incapables de nous apporter à nous-mêmes une paix durable. Incapables d'ôter la culpabilité qui pèse tant sur notre conscience. Incapables de pardonner nos propres péchés. Tout cela nous dépasse. Mais la bonne nouvelle, c'est qu'il y a une solution. Il y a une réponse !



هناك خبر سار
une bonne **nouvelle**



يبدأ كُلُّ شيء بالتغيير
tout commence à **changer**

يمكننا الحصول على الأمل الذي نتوق إليه عندما نكون في علاقة شخصية بالله الذي يحب كل واحد منا ويهتم به.

يمكننا إيجاد الأمل حتى وسط الفوضى والارتباك. وعندما يبدأ التغيير، وننظر إلى الحياة بطريقة مختلفة. وجد مئات الملايين من الناس على مر التاريخ ومن كل أرجاء العالم، هذا الأمل وشهدوا عن حقيقته، ووجدوا به السلام. إنه سلام حقيقي وليس مجرد شعور جميل بالسلام يفوق كل الظروف - سلام داخلي عميق و حقيقي.

L'espérance auquel nous aspirons peut être trouvé, même au sein du chaos et de la confusion. Et dès que l'on trouve l'espérance, tout commence à changer. La vie devient différente, indescriptible... Incroyablement nouvelle. À travers l'histoire et sur les cinq continents, des centaines de millions de gens ont fait l'expérience de cette découverte et témoignent de sa réalité. Ils ont trouvé l'espérance et, en même temps, la paix. Pas juste une sensation de bien-être, mais une paix profonde indépendante des circonstances. Une véritable paix qui irradie tout l'être intérieur.

محبة ثابتة

العثور على الأمل هو في الحقيقة اكتشاف ثلاثة أمور: الطريق الذي يؤدي إلى الله، والحقيقة التي لن تتغير أبداً، والحياة التي لن تنتهي. كل هذا في الواقع هو اكتشاف واحد وليس ثلاثة. وقد تمثل كلها في الله المتجسد في شخص السيد يسوع المسيح، وهو التعبير الكامل عن المحبة العظيمة والدائمة.

un amour qui dure

Trouver l'espoir, c'est faire trois découvertes remarquables. Celle du chemin qui mène à Dieu. Celle de la vérité qui ne change jamais. Celle de la vie qui ne prend jamais fin. En fait, il n'y a qu'une seule découverte et non pas trois... Toutes se résument en une seule personne : Dieu fait homme, Jésus le Christ. Il est l'expression de l'amour parfait et qui dure.



فَقَدْ أَحَبَ اللَّهُ الْعَالَمَ كَثِيرًا حَتَّى إِنَّهُ قَدْ أَبْنَى لِلَّهِ لَا يَهْلِكُ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ بَلْ تَكُونُ لَهُ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ

14 «[...] tout comme Moïse a élevé le serpent dans le désert, il faut aussi que le Fils de l'homme soit élevé

15 afin que quiconque croit en lui [ne périsse pas mais qu'il] ait la vie éternelle.

16 En effet, Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse pas mais ait la vie éternelle.

17 Dieu, en effet, n'a pas envoyé son Fils dans le monde pour juger le monde, mais pour que le monde soit sauvé par lui.

18 Celui qui croit en lui n'est pas jugé, mais celui qui ne croit pas est déjà jugé parce qu'il

تَكَلَّمُوا بِالْحَقِّ

قالَ السَّيِّدُ يَسُوعُ الْمَسِيحَ عَنْ نَفْسِهِ: "أَنَا هُوَ الْطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَا أَحَدٌ يَأْتِي إِلَى الَّآبِ إِلَّا بِي." إِنَّ السَّيِّدَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ الْطَّرِيقُ الَّذِي يَؤْدِي إِلَى اللَّهِ الَّآبِ، وَهُوَ الْحَقُّ الَّذِي لَا يَتَغَيَّرُ، وَهُوَ أَيْضًا الْحَيَاةُ الَّتِي لَنْ تَنْتَهِي.

Ils ont dit **vrai**

Jésus-Christ a dit de lui-même : « Je suis le chemin, la vérité, la vie. Personne ne peut aller au Père autrement que par moi. » Il est le chemin qui mène à Dieu le Père, la vérité qui ne change jamais, la vie qui ne prend jamais fin.

تحقّقَ النّبّوّة

كتب الأنبياء في القديم عن ولادة السيد يسوع المسيح في مِذْوِدٍ في بيت لحم، قبل مئات السنين من مجئه. وتنبأوا عن أمورٍ كثيرةٍ تحقّقَتْ جمِيعُها دون استثناء. لقد حَقَّ السيد يسوع المسيح كُلَّ تلك النّبوّات، وكان التّحقيقُ الكاملُ لوعده لله. لقد كان السيد يسوع المسيح، وما يزال، هو الأملُ الذي أُعْطِيَ للناس.

la prophétie s'accomplit

Des centaines d'années avant que Jésus naisse dans la paille d'une étable de Béthléhem, les prophètes anciens ont écrit sur sa venue. Ils ont prédit avec exactitude de nombreux faits et détails le concernant. Et tous se sont parfaitement accomplis et sans la moindre exception. Chacune de leurs prophéties se réalise en lui. Il est l'accomplissement parfait de la promesse de Dieu. Il a été – et il est aujourd'hui – l'Espoir donné à toute l'humanité.

שְׁנָיו הַיָּמִים הָאֱלֹהֶה כְּכֹתְבָם וּכְזַמְנָס בְּכָל שָׂנָה
וְהַיָּמִים הָאֱלֹהֶה נָזְכְרִים וּגְעוּשִׁים בְּכָל דָּור וּרוּר מִשְׁמִינִיה
מִרְיִנָּה וּמִרְיִנָּה וְעִיר וְעִיר וְיָמִי הַפְּרוּרִים הָאֱלֹהֶה לֹא
מִתּוֹר הַיְהוּדִים וּזְכְרָם לֹא יְסֻוף מִזְרָעָם
וְאַסְטָר הַמֶּלֶכה בַת אַבְיהָיְל וּמְרַדְכִי הַיְהוּדִי אַתְכָל
לְקָם אֶת אַגָּלַת הַפְּרִים הָאָתְהַשְׁעַת וַיַּשְׁלַח סְפִרִים
הַיְהוּדִים אֶל שְׁבָעָן וְעֶשֶׂרִים וּמֵאָה מִרְיִנָּה מִלְכוֹת אַחֲרָיו^{וְ}
דְּבָרִי שְׁלָום וְאַמְתָּה לְקִיּוֹס אֶת יְמֵי הַפְּרִים הָאֱלֹהֶה בָּזְמָנָה
כַּאֲשֶׁר קִים עַל יָהָם מְרַדְכִי הַיְהוּדִי וְאַסְטָר הַמֶּלֶכה
לִימֹו עַל נְפָשָׁם וְעַל אָרָעָם דְּבָרִי הַצּוּמָות וְעַקְתָּם וְ
אַסְטָר קִים דְּבָרִי הַפְּרִים הָאֱלֹהֶה וְנִכְתֵּב בְּסֶפֶר
הַמֶּלֶךְ אַחֲשָׁרְשֶׁ מֵס עַל הָאָרֶץ וְאַיִלְים וְכָל מִי
תַּלְפּוּ וְגַבּוּרָתוֹ וְפִרְשָׁת גְּרַלָת מְרַדְכִי אֲשֶׁר גָּרְלוּ
הַלוֹא הָם כְּתֻובִים עַל סְפִר דְּבָרָיו הַיָּמִים לְמַלְכִי
וּפְרָסְכִי מְרַדְכִי הַיְהוּדִי מִשְׁנָה לְמַלְךְ אַחֲשָׁר
וְגַדְלָל לְיְהוּדִים וּרְצֵוי לְרַבָּב אַחֲשָׁר יְהוּדִי אַחֲרָיו^{וְ}
טוֹב לְעַמּוֹ וּרְבָר שְׁלָום לְכָל אָרָעָם

לְרַבָּם מִיגּוֹן לִשְׁמָה וּמְאַבְלָל לִזְוֹס
לְעַשְׂוֹת אַוְתָם יְמֵי מִשְׁתָה וְשִׁמְחָה
שְׁלָח מִנוֹת אִישׁ לְרַעָהוּ וּמִתְנוֹתָת
בְּנֵיכָס וּקְבָל הַיְהוּדִים אֶת אַשְׁר
לְעַשְׂוֹת וְאֶת אַשְׁר כְּתָב מְרַדְכִי
הָם כִּי הַמּוֹבֵן הַמְרַת אַהֲגָנָי עַרְבָּר
לְיְהוּדִים חַשְׁבָּעַל הַיְהוּדִים לְאַבְדָּס
פּוֹר הַוָּא הַגּוּר לְלַהֲמָם וּלְאַבְדָּס
אֲהָל פָּנָי הַמֶּלֶךְ אָמַר עַם הַסְּפָר
בְּמַחְשְׁבָתָנוּ הַרְעָה אֲשֶׁר דְּשָׁבָב
יְהוּדִים עַל רָאשׁוֹ וְתַלְוֹ אֶתְוֹ וְאֶת
עַל הַעַזְעָז עַל כָּן קָרָא לִיְמִים הָאֱלֹהִים
עַל שְׁמֵם הַפּוֹר עַל כָּן עַל כָּל דְּבָרָיו
רִת הָאָת וְמַה רַיָּא עַל כְּכָה וּמְרָא
אֲלֵיכָם לִימֹו וְלִבְלָל הַיְהוּדִים
ס וְעַל אָרָעָם וְעַל כָּל הַגְּלֹויִים
וְלֹא יַעֲבֹר לְהִיוֹת עֲשָׂוָם אֶת

ظهر الأمل

عاش السيد يسوع يسوعُ المسيحُ ٣٠ عاماً حيَاةً بسيطةً في بلدةٍ اسمُها الناصرة. ثمَّ غادرَ بلدَتَه مَدَّةً ثلَاثَ سَنَوَاتٍ وَجَالَ في جميع أنحاء الجليل والسامرة واليهوديَّة والقرى المحيطة، يُعلِّمُ النَّاسَ عن الله، ويُصْنِعُ المعجزات، ويُشْفِي المرضى بكلمةٍ أو ملْسَة. لم يوجَدْ في فمِه غِشٌّ، ولم يَتَصَرَّفْ بخَبَثٍ، كما لم يَرْفُضْ أَيِّ شَخْصٍ قَصَدَه. لقد كان المخلصُ المنتظرَ، الله المتجسِّد.

l'espoir devient réel

Pendant 30 ans, Jésus a vécu une vie tranquille dans un lieu appelé Nazareth. Puis il a quitté son village et il a parcouru la Judée, la Samarie et la Galilée pendant trois ans. Il communiquait de remarquables vérités concernant Dieu, accomplissait des actes surnaturels, guérissait les malades d'un simple mot ou d'un simple contact. Il ne prononça jamais le moindre mensonge, n'agit jamais avec méchanceté, et ne rejeta personne qui venait à lui. C'était le Sauveur promis depuis longtemps, Dieu au milieu des hommes.

يمكنك الوثوق بالسيد يسوع المسيح
vous pouvez croire Jésus



الذبيحة الكاملة
le sacrifice parfait

رفض الناسُ السيد يسوعَ المسيح الذي جاء ليخلّصهم، وتعرّض للخيانة، واتّهم زوراً، واعتُقلَ ظلماً، وحوكمَ ك مجرم. فالذين جاء ليخلّصهم، هم مَن أصدروا حُكمَ الموت عليه. ضربوه بقسوةٍ وسخروا من آلامه، ثم سُمّروا يديه وقدميه على صليبٍ من خشب. رفعوه بعد ذلك واحتفلوا بانتصارِهم. مات السيد يسوع المسيح في ذلك اليوم، وبذلَ نفسه ملّغفراً خطايا كُلّ مَن يؤمن به.

Rejeté par ceux qu'il était venu sauver, Jésus fut trahi, accusé faussement, arrêté injustement et jugé comme un vulgaire criminel. Ceux auxquels il venait donner la vie le condamnèrent à mort. Ils le frappèrent sans pitié et se moquèrent de sa souffrance. Puis ils clouèrent ses mains et ses pieds à une croix grossièrement taillée. Sans ménagement, ils soulevèrent cette croix, la plantèrent dans le sol et l'érigèrent comme pour célébrer leur victoire. Jésus mourut ce jour-là.



تحقّق الوعد

مات السيد يسوع المسيح ودُفِنَ في قبر رجل غنيٌّ، وهو أمرٌ آخر تنبأ به الأنبياء قبلاً. وبعد ثلاثة أيام، تحقّقت كلماته النبوية عندما عاد إلى الحياة، وخرج من القبر البارد، تماماً كما قال لتلاميذه. قال: "اهدموا هذا الهيكل، وأنا سأبنيه ثانيةً في ثلاثة أيام." مشيراً إلى جسده. وهذا ما قاله السيد يسوع المسيح لتلاميذه، وهو الأمر الذي فعله.

la promesse se réalise

On le déposa ensuite dans le tombeau d'un homme riche – autre détail qui avait été annoncé des siècles plus tôt. Trois jours plus tard, ses propres paroles se réalisèrent quand il revint à la vie et sortit lui-même de cette crypte froide, tout comme il l'avait prédit. « Détruisez ce temple – leur avait-il dit en parlant de son corps – et en trois jours, je le relèverai. » C'est ce que Jésus avait dit à ses disciples. C'est ce qu'il fit.

لستَ وحيداً

مَدَّةٍ ٤٠ يوماً، زار السيد يسوع المسيح القائم من بين الأموات تلاميذه، وشجّعهم وصلّى معهم. وبعدما تكلّم معهم عن الاضطرابات والمعاناة التي سيواجهونها، وعدّهم قائلاً: "وَتَذَكَّرُوا أَنِّي سَأَكُونُ مَعَكُمْ دائمًا، وَإِلَى نِهايَةِ الدَّهْرِ". وبعد تقديم هذا الوعد الرائع، صعد إلى السماء. ثم أرسلَ الرُّوحَ الْقُدُّسَ لِيُعْطِيَ الْمَعْنَوَةَ وَالْقُوَّةَ لِكُلِّ تلميذٍ يَتَّبِعُ السَّيِّدَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ.

jamais seul

Pendant 40 jours, Jésus le ressuscité se présenta à ses disciples, les encourageant et priant avec eux. Il leur annonça des temps d'épreuves et de souffrance à venir. Puis il leur fit cette promesse : « Je vais être avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde. » Ayant pris cet engagement irrévocable, il remonta au ciel. Puis très vite, il envoya son Esprit-Saint pour apporter soutien et force à tous ceux qui le suivraient.





أملنا الحقيقي

السيد يسوع المسيح ليس مجرد شخص ماتَ منذ القديم، بل هو حيٌّ، وهو متاحٌ لكلِّ من يلْجأ إليه، كما يمنح الحياة الأبدية لكلِّ من يؤمن به، إذ قال: "فَقَدْ أَحَبَ اللَّهُ الْعَالَمَ كَثِيرًا، حَتَّى إِنَّهُ قَدَّمَ ابْنَهُ الْوَحِيدَ، لِكَيْ لَا يَهْلِكَ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ، بَلْ تَكُونُ لَهُ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ".

notre véritable **espoir**

Jésus n'est pas une figure du passé. Il est bien vivant aujourd'hui ! Il est là pour tous ceux qui se tournent vers lui. Il offre le don de la vie éternelle à tous ceux qui croient en lui. Il a dit : « Dieu a tellement aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne soit pas perdu mais qu'il ait la vie éternelle. »

حياةٌ أَفْضَلٌ

لا يمكننا تخلصُ أنفسنا، ولكنَّه يستطيعُ ذلك.
لا يمكننا منح أنفسنا الأمل، ولكنَّه قادرٌ على ذلك؛ لأنَّه هو الرَّجاء - رجاءٌ في الحياة الأبدية،
ورجاءٌ لهذا اليوم لحياةٍ غنيَّة ذات معنى. وهو
أيضاً الضمان بأنَّنا به وحده، يمكننا أن نختبرَ
السلام الحقيقَّ والدائم؛ فهو رئيسُ السَّلام.

la vie abondante

Nous ne pouvons pas nous sauver nous-mêmes. Mais lui, il le peut. Nous ne pouvons pas nous donner l'espoir, mais lui le peut, car il est l'Espoir. L'espoir de la vie éternelle. L'espoir d'une vie riche de sens et épanouie, aujourd'hui même. Nous avons l'assurance qu'en lui, et en lui seul, le Prince de la Paix, nous allons vivre une paix véritable et durable.



ستجد الأمل عندما تضع ثقتك
بالسيد يسوع المسيح وتؤمن به،
وتعترف بخطيئتك، وتطلب المغفرة
واثقاً بأنه وحده القادر أن يمنحك
علاقةً شخصيةً بالله. فقد وعد
أن يغفر لك خططيتك ويعطيك قلباً
جديداً لتحبّه وتشقّبه. ووعد أنه
لن يتركك أو يهملك. هناك حياة
ورجاء في يسوع المسيح وحده، الآن
وإلى الأبد. إن لم تضع ثقتك فيه بعد،
فيُمكّنك أن تفعّل هذا الآن.

Cet espoir, il se découvre en se tournant vers Jésus-Christ et en mettant sa foi en lui, reconnaissant son péché, et réclamant son pardon et en croyant qu'il vous offre une nouvelle relation avec Dieu. Il a promis de vous pardonner et de vous donner un cœur nouveau, un cœur qui l'aime et qui lui fait confiance. Il a promis de ne jamais vous abandonner. L'espoir et la vie pour maintenant et pour toujours ne se trouvent qu'en Jésus. Si vous ne l'avez déjà fait, n'hésitez pas à mettre votre confiance en lui, sans tarder.

A silhouette of a person with arms outstretched wide, standing on a sandy beach. The person is facing away from the camera, towards a bright, glowing horizon. The sky is a soft, warm color, transitioning from yellow to blue. The sand in the foreground is a light tan color.

علاقة محبة

il nous aime



السيّد المسيح يسمّع صلاتنا

Jésus entend **nos prières**

مهما كان ما تفَكَّرُ فيه الآن، فاعْلَمْ أَنَّ السَّيِّدَ
يُسَوِّعَ الْمَسِيحَ مَهْتَمًّا بِأَمْرِكَ جَدًّا. إِنَّهُ مُسْتَعِدٌ
لِأَنْ يُصْغِيَ إِلَيْ صَلَاتِكَ الصَّادِقَةَ وَيُسْتَجِيبَ لَكَ.
بِكُلِّ بِسَاطَةٍ، تَحَدَّثُ مَعَهُ بِشَأْنٍ مَا يَدُورُ فِي
قَلْبِكَ. اطْلُبْ مِنْهُ أَنْ يُظْهِرَ ذَاتَهُ لَكَ. صَلُّ طَالِبًا
الْمَغْفِرَةَ. صَلُّ طَالِبًا الشَّفَاءَ، وَأَنْ يَسْتَرِدَ كُلَّ
مَا هُو مَكْسُورٌ فِي حَيَاةِكَ، وَيَجْعَلَ الْكُلَّ جَدِيدًا.
اطْلُبِ الْحَيَاةَ الْأَبْدِيَّةَ، وَاطْلُبْ مِنْهُ أَيْضًا الإِرْشَادَ
لِتَسِيرَ حَيَاةَكَ عَلَى الْطَّرِيقِ الْمَضْمُونِ.

Quoi que vous pensiez en ce moment, sachez que, dans le cœur de Jésus, vous compterez toujours énormément. Il est sans cesse prêt à vous écouter et à répondre à vos prières sincères. Parlez-lui simplement et honnêtement. Demandez-lui de se révéler à vous. Demandez-lui pardon pour vos péchés. Demandez-lui de guérir et de remettre en ordre les pièces brisées de votre vie, de faire toutes choses nouvelles. Demandez-lui le cadeau de la vie éternelle. Demandez-lui également de conduire votre vie sur une route sûre.

ترحِيبُ دائم

دائماً ما يستجيبُ السيد يسوع المسيح صرخاتِ قلوبِنا. الجأ إليه مصلّياً في أيّ زمانٍ ومكان، وتتكلّم معه عن الأسئلة التي تدور في بالك. إنه يسمع ويفهم، وهو قادر أن يغفرَ كلّ خطاياك، ويهنّحك الأمل الحقيقيّ، ويُعيّدَ بناء حياتك من الداخل إلى الخارج.

toujours les **bienvenus**

Jésus-Christ répondra toujours à vos appels. Vous pouvez le prier n'importe quand et n'importe où, et lui confier toutes les questions qui vous assaillent. Il entend. Il écoute. Il comprend. Il pardonnera tous vos chemins d'erreur, vous donnera un véritable espoir, et reconstruira votre vie de fond en comble.

إذا كان رفع الصلاة إلى السيد يسوع المسيح أمراً جديداً عليك،
فتقترح عليك هذه الصلاة القصيرة لمساعدتك...
...

Si d'adresser une prière à Jésus est une chose nouvelle pour vous, nous vous suggérons la prière ci-dessous pour vous aider à commencer à prier...

صلاة المقترحة

أيُّها الربُّ يسوع، أفتح قلبي لك اليوم.
أؤمنُ بأنَّك ابن الله وأنَّك مَتَّ على
الصلب لَتَمَنَّحَنِي الخلاص. أَظْهِرْ ذاتَك
لي، وساعدني كي أقبل محبَّتك المطلقة.
بحبِّك العظيم، اغفر خططيائي وحرّبني
من قوَّة الخطية في حياتي. أدخل قلبي
بالرُّوح القدس، وقُذْ حياتي. اشفيني،
واعطني هبة الحياة الأبديَّة والأمل
الذي لن يزول. آمين.

une prière à Jésus

Seigneur Jésus, je t'ouvre mon cœur autant que je le peux aujourd'hui. Je crois que tu es le Fils de Dieu et que tu es mort sur la croix pour mon salut. Révèle-toi à moi et aide-moi à accepter ton amour inconditionnel. Dans ton amour, pardonne-moi mes péchés et libère-moi de l'emprise du péché dans ma vie. Viens vivre dans mon cœur par ton Saint Esprit et guide moi vers l'avenir. Guéris les blessures de ma vie et donne moi ton don de la vie éternelle et d'espoir durable. Amen.

www.trouverlespoir.com

Offert par :

English



Français



www.trouverlespoir.com

Un site web pour tous ceux qui se posent
des questions sur le sens de la vie et qui souhaitent
découvrir une réponse chrétienne !

